

Santiago, julio de 2011

## Oferta de Trabajo

**Nombre del puesto:** Traductores y correctores

**Área del puesto:** Comunicaciones

### PERFIL DEL CARGO

---

Para trabajo con institución de Gobierno ligada al turismo, ZET, Consultora integrada en Diseño y Comunicaciones, requiere de traductores y correctores de traducción con los siguientes requisitos:

#### Conocimientos Principales

- Idiomas Nivel Nativo: español/inglés; español/alemán; español/francés; español/portugués.
- Miembros de la Asociación Internacional de Profesionales de la Traducción y la Interpretación (AIPTI)
- Con experiencia de al menos 5 años en traducciones y correcciones
- Nativos
- Residencia de preferencia en Chile

#### Otros

A los postulantes se les enviará un texto de prueba que deben traducir/corregir.

Además, deberán enviar una cotización formal por una traducción de 2.000 palabras, con fecha de entrega de 5 días.

#### Capacidades y habilidades

- Espíritu de trabajo colaborativo.
- Capacidad analítica.
- Oficio impecable.
- Organizado(a)
- Enfoque a resultados.
- Trabajo bajo presión.
- Facilidad para relacionarse.
- Honestidad.

**Persona a cargo de la selección:** Carolina Mosso

Enviar a [quierotrabajaren@zet.cl](mailto:quierotrabajaren@zet.cl)

- CV completo en español
- Referencias

**Experiencia en el área requerida:** mínimo 5 años en traducciones y correcciones

**Interrelación interna:** Director de Comunicaciones, Encargada de comunicaciones

**Horario de Trabajo:**

Freelance, por proyectos.

**Disponibilidad**

Inmediata

**Lugar de trabajo**

Indiferente. Eventuales reuniones de trabajo en El Bosque sur 77 oficina 3, Las Condes, Santiago.  
(metro tobalaba)

**Expectativas laborales**

Oportunidad de integrar la red de colaboradores externos para desarrollarse en Consultora integrada de Diseño y Comunicaciones, trabajando en proyectos de pequeña, mediana y gran escala con posibilidad de contrato fijo full time. Excelente ambiente laboral de jóvenes profesionales emprendedores con un alto nivel de exigencia.

**EMPRESA: ZET, Arts&Facts**

Somos una Consultora Integrada en Diseño y Comunicación con cinco años en el mercado. A través de la estrategia, la creatividad, la experiencia centrada en el usuario y la tecnología, proveemos asesoría y soluciones globales de calidad aportando valor al negocio de nuestros clientes.

[www.zet.cl](http://www.zet.cl)

El Bosque sur 77, oficina 3, Las Condes, Santiago.

+5627172517